

Smartrack

KAWASAKI Z 125
(2018-)

Artikel Nr.: / Item-no.: **6802536 01 01** schwarz/black

KAWASAKI Ninja 125
(2018-)

Artikel Nr.: / Item-no.: **6802537 01 01** schwarz/black



DE INHALT
GB CONTENTS

DE EINSCHRÄNKUNG
GB LIMITATION

Zuladung max. 3 kg!
Max load: 3 kg / 6,6 lb!

1x 700013600 Smartrack
1x 700013601 Abdeckung
1x 700013830 Befestigungskit
1x 700010263 Rohradapter links
1x 700010264 Rohradapter rechts
1x 700010261 Adapter
1x 700013919 Schraubensatz:

4x Zylinderschraube ISK M6x20
4x Zylinderschraube ISK M8x55
2x Linsenschraube M8x30
2x Linsenschraube M8x25
2x Selbstsichernde Mutter M8
8x U-Scheibe ø8,4
4x Karosseriescheibe Ø6,4xø18

1x 700013600 Smartrack
1x 700013601 Cover
1x 700013830 Mounting kit
1x 700010263 Tube adapter left
1x 700010264 Tube adapter right
1x 700010261 Adapter
1x 700013919 Screw kit:

4x Allen screw M6x20
4x Allen screw M8x55
2x Filister head screw M8x30
2x Filister head screw M8x25
2x Self lock nut M8
8x Washer ø8,4
4x Body washer ø6,4xø18

Abb. Gepäckplatte ähnlich. / Image similar.



Abb. Gepäckplatte ähnlich. / Image similar.



Abbildung ähnlich / Image similar



DE Kombinierbar mit C-Bow Halter
GB Can be combined with C-Bow holder

KAWASAKI Z 125
(2018-)

Artikel Nr.: / Item-no.: **6802536 01 01** schwarz/black

KAWASAKI Ninja 125
(2018-)

Artikel Nr.: / Item-no.: **6802537 01 01** schwarz/black

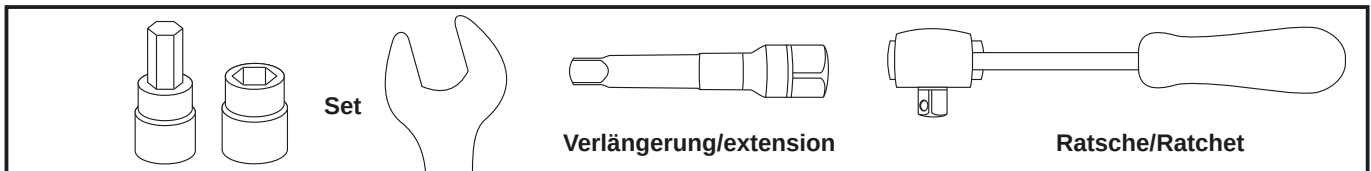


DE WICHTIG
GB IMPORTANT

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

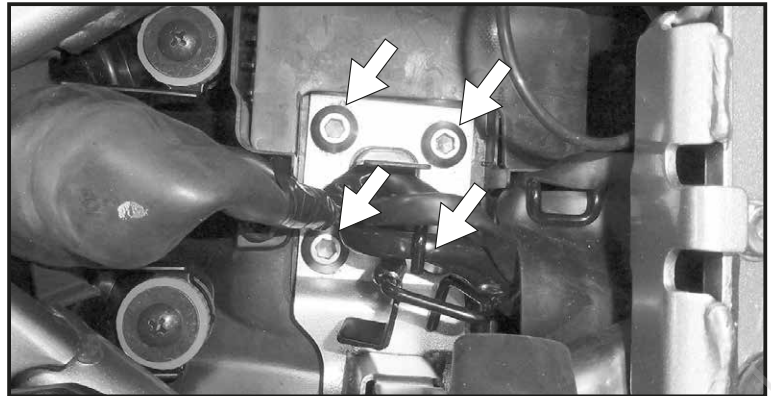
DE BENÖTIGTE WERKZEUGE
GB TOOLS REQUIRED



DE VORBEREITUNG
GB PREPARING

Den Soziussitz entfernen und die vier darunterliegenden Schrauben der Kennzeichenhalterung entfernen, diese entfallen. Jeweils die beiden Schrauben der Soziusfußrastenhalterung entfernen, diese entfallen.

Remove the passenger seat and the four screws of the license plate holder underneath, these are obsolete. Remove the two screws of the passenger footrest holder, these are obsolete.

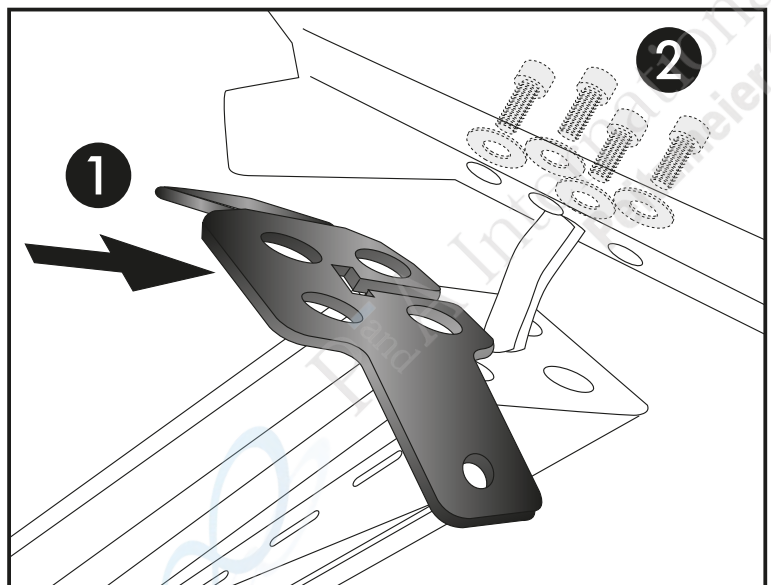
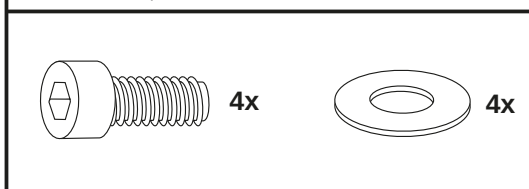


Montage des Adapters:

Zwischen Kennzeichenhalter und Heck. Die Aussparung für die Blinkerkabel zeigt hierbei nach vorne. Die Verschraubung erfolgt von oben mit den Zylinderschrauben ISK M6x20 sowie Karosseriescheiben ø6,4xø18.

Fastening of the adapter:

Between license plate holder and rear. The recess for the turn signal cable points to the front. Use allen screws M6x20 and body washers ø6,4xø18 from above.



KAWASAKI Z 125
(2018-)

Artikel Nr. / Item-no.: **6802536 01 01** schwarz/black

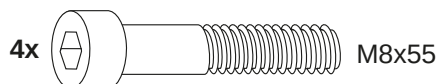
KAWASAKI Ninja 125
(2018-)

Artikel Nr. / Item-no.: **6802537 01 01** schwarz/black

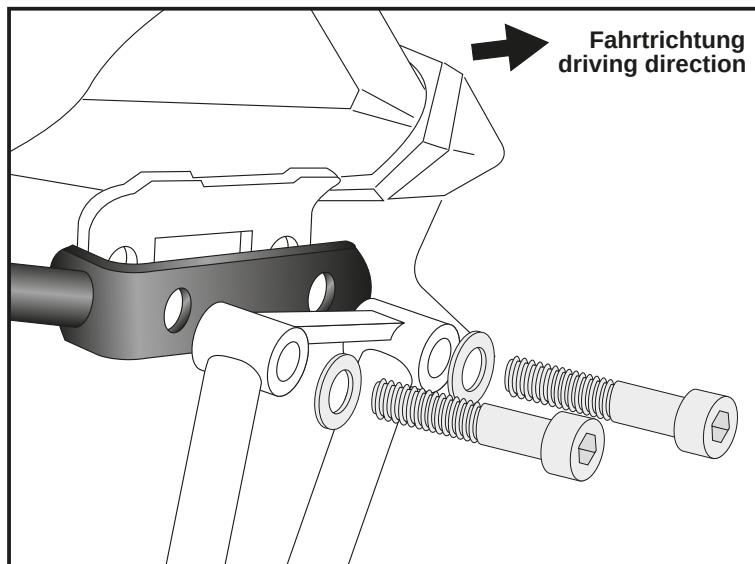


DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Rohradapter vorne links & rechts /
Tube adapter front left & right:

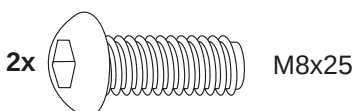


1

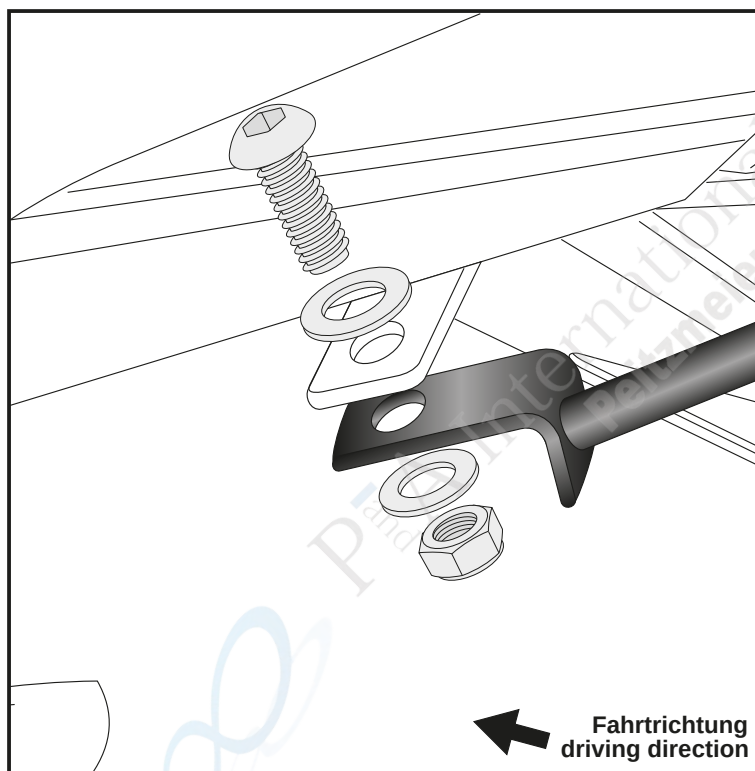


Rohradapter hinten links & rechts /
Tube adapter rear left & right:

Auf dem bereits montierten Adapter /
On the already mounted adapter:



2



Bei gemeinsamer Montage mit dem C- Bow
Halter werden hierfür die Linsenschrauben
M8x30 verwendet.

When mounted together with the C-bow holder,
the filister head screws M8x30 are used here.

Smartrack

KAWASAKI Z 125
(2018-)

Artikel Nr.: / Item-no.: **6802536 01 01** schwarz/black

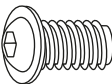
KAWASAKI Ninja 125
(2018-)

Artikel Nr.: / Item-no.: **6802537 01 01** schwarz/black

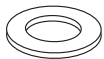


DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

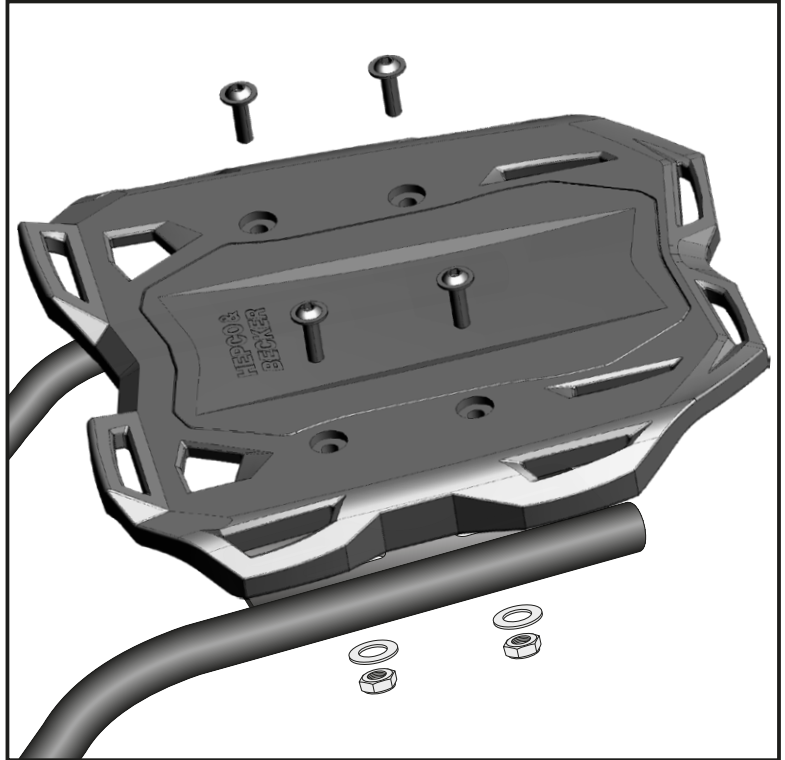
Smartrack:

4x  M6x20

4x  M6

4x  Ø6,4

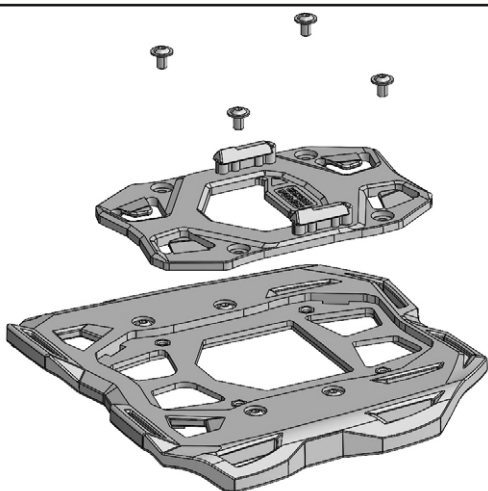
3



DE ACHTUNG
GB CAUTION

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.



Zubehör:

Basic Hecktaschenbefestigung: Art.Nr. 516200
Basic Hecktaschenbefestigung - *Nachrüst-Set*
(bei vorhandener Hecktasche): Art.Nr. 516250

Accessories:

Basic rear bag attachment: Item no. 516200
Basic rear bag attachment - *retrofit set*
(for existing rear bag): Art. no. 516250

Weiteres Zubehör auf unserer Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de